



TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

— *Pismo Ilustrowane dla Kobiet* —

PRENUMERATA WYNOŚI:
w Warszawie: rs. 1
Za odnośnienie do domu kop. 10.
Rękopisów mniejszych Redakcyja autorom nie zwraca.

Z przesyłką pocztową:
kwartalnie rs. 1.25
półrocznie „ 2.50
rocznie „ 5 —

ZA GRANICĄ: We Lwowie i Krakowie: Kwartalnie flor. 1.80. Na prowincyi flor. 2.20. W Poznaniu kwartalnie mr. 3, na prowincyi mr. 3.75. W innych państwach związku pocztowego kwartalnie rs. 1 kop. 60, lub walutą zagraniczną podług kursu.
Agencye główne na Galicyę: we Lwowie Agencya dzienników i inseratów Śt. Sokółowskiego Pasaż Hausmana l. 9; w Krakowie Księgarnia S. A. Krzyżanowskiego. Agencya główna na Niemcy Księgarnia Świętego Wojciecha w Poznaniu.

CENA OGŁOSZEŃ: Za wiersz *petitu* jednoszpaltowy lub jego miejsce kop. 12 „Nadesłane” wiersz garmonu kop. 50. Ogłoszenia przyjmuje Administracyja pisma i wszystkie biura ogłoszeń warszawskie i znaczniejsze zagranicą. Zmiana adresu kop. 15.

Adres Redakcyi i Administracyi:
Warszawa, Chmielna 26.—Telefon 106.

Od Redakcyi.

Z uwagi, że spóźnione wnoszenie prenumeraty oprócz utrudnień dla administracyi, pociąga za sobą nadto niemożność obliczenia nakładu pisma, przez co wszystkim zgłaszającym się później odmawiać musimy wysyłania „Tygodnika” — upraszamy Szanownych Abonentów o wczesne wnoszenie prenumeraty na kwartał drugi roku 1900.

Przypominamy Szanownym Prenumeratorom o nadsyłaniu kartki adresowej z opaski przy odnawianiu prenumeraty, jak również przy wszelkich reklamacyach.

Adres: „Tygodnik Mód i Powieści”
w Warszawie, Chmielna Nr. 26.

SEWER.

*

LEGENDA.

(Dalszy ciąg).

Pobiegła prosto do ogrodu. Niebo bez chmurki zapowiadało suszę, podlewała grządki. Przyszedł kierownik, pomagała mu sadzić kapustę. Przemyśliwali oboje, jakim sposobem przesadzoną osłonić od palących promieni słońca. Zosia wpadła na myśl, aby wyjąć z płotu kilkanaście gałązek tarniny, obłożyć niemi grządki zasadzonej kapusty i zrobić dach z liści i słomy.

— Lecz pierwej trzeba dobrze podlać wodą — rzekł nauczyciel.

Powaga nie odstępowała go w towarzystwie Zosi.

— Dobrze, zaraz to uczynię — pan tymczasem przysposobi gałęzie.

— Udźwigniesz pani konewkę wody?

— Patrz pan, trzy już grzędy dziś podlałam.

— Pani sama?..

— Ej, mocne to i pracowite dziecko — odezwała się przechodząca kobieta, przykładając twarz do szczebli furtki. — Wczoraj do późna w nocy pisała, rano była na mszy świętej, a teraz w ogrodzie.

— Zkądże to wiecie, matusiu — zagadnęła zdziwiona Zosia.

— Zkąd?.. oczy ludzkie wszystko widzą, jeśli ino chcą! I najgrubsze ściany nie zasłonią przed niemi. Ej, ej, udała się nam „nowa.” Moja dziewczucha poleciałaby za nią w piekło. A jeśli ją dzieci lubią, to już musi być dobra jak miód. Nikt lepiej od dziecka nie odgadnie dobrego.

— Czy czego chcecie, matusiu? — przerwało dziewczę, domyślając się za pochwałami prośby...

— A czegożbym to miała chcieć... Panienska pewno se myśli, że ino dla tego schlebiam, by czegoś chcieć. Wracam z kościoła, stanęłam i patrzę. Niczego nie chcę, a jeśli mówię, to prawdę z dobrejwoli.

— To ja mam do was prośbę, tylko przyjdźcie tu do mnie.

Kobieta otworzyła furtkę i ciekawie podeszła do Zosi.

— Zostało nam trochę flanców buraczanych ćwikłowych, wyborych na barszcz i do jedzenia. Weźmiecie?

— A gdzie posadzę?..

— Gdzieniebądź między kapustą a ziemniakami. Miejsca dużo nie zabiorą, kapuście nie zaszkodzą. Prawda, panie profesorze? — zwróciła się do kierownika.

— Prawda, kapusta idzie w górę, buraki w dół.

— Zawinę wam w liście łopucha, zmoczę w wodzie, to i nie wyschną.

— Jeśli wola i łaska, spróbuję.

Zosia spojrzała na Jana.

— Czy pan profesor pozwoli?

— Z przyjemnością, proszę pani, wybierz pani najładniejsze.

— Dobrzyście oboje, okrutnieście dobrzy... — powtarzała cicho kobieta.

Zosia przyniosła liście łopucha, kładąc na nie wysadki.

Kobieta usiadła przy niej na ziemi.

— Buraczki się zdadzą na zimę i nać z nich dobra i do zakiszenia jedyne. Będę ci też moja złocista błogosławić. A zkądże się wzięła taka dobra?

— A to mi dobroć, dać trochę wysadków nie swoich i za to nasłuchać się tyle pochwał, powiedzcie sami gosposiu?

— Innejby ani przez myśl nie przeszło.

— Takie już mam latające myśli i to wszystko.

Obdarowana błogosławiąc oboje odeszła.

— Ofiara tej odrobiny wysadzek wprowadza mnie w bezpośredni stosunek z matkami. Panie Janie, wszystkie pozostałe rozsądki rozdajmy dzieciom, niech je zanoszą do domu i same sobie opakują. Pierwszy serdeczny krok do ludu—i pójdziemy dalej...

— Pragnę i ja zbliżyć się do ludu, lecz mi nie idzie...

— Pomagajmy sobie wzajemnie, byle ostrożnie...

Jan się wyprostował i raptem zapytał:

— Dlaczego pani jesteś dobrą?..

— A pan dlaczego?.. Jeśli ludziom wody nie macę, to dlatego, że nie mogę. Nie jest to moja zasługa, tylko mej kultury. Każę mi być taką a nie inną. Jestto prawo, które mną rządzi i jest po nademną. Wierzę, że to samo prawo rządzi i panem. I oboje zawdzięczamy stan ten rodzicom, otoczeniu, wychowaniu, a troszeczkę i sobie. A więc sądzę mnie pan bez żadnych moich zasług. Mam i ja wady! W stosunku do ludzi jestem dumna, daję im co mogę, lecz nic nie przyjmuję od nich. Nie znoszę wdzięczności. Wdzięczność, którą muszę mieć, jest mi ciężarem, klęską.

Profesor posmutniał, oczy zaszyły mu mgłą żalu.

— Czy odstąpienie pani bawialnego pokoju!..

Zosia zobaczyła smutek i mgłę zasłaniającą oczy.

— Ależ nie pomyślałam o tem—zawołała.— Odstąpienie pokoju uważam za koleżeński obowiązek i nic więcej. Wcale się nie czuję przygniecioną dobrodziejstwem waszem... Bo gdzieżbym się podzielała? Musieliście mnie ugościć, a ja musiałam gościć przyjąć. Mus wyklucza dobrodziejstwa i wdzięczność. Jesteś pan podejrzliwy, ja zaś pragnę być zawsze szczerą, prócz głębin mego serca i mych myśli. Przeczuję z podejrzliwości pańskiej, że nieraz będziemy mieli starcia, które dla obojga nie będą przyjemne.

— Postaram się poprawić — rzekł zawstydzony, układając tarń na grzędzie zasadzonej kapusty.

— Czy możesz się zmienić?..—zapytała raptownie i w tej chwili dodała: — Dobrze—zгода, a teraz przyniosę liści łopuchu, a pan słomy.

Zasłaniałi delikatnie liśćmi omdlałe flance kapusty.

— Trzeba wątłym roślinkom zostawić dużo powietrza i światła.

— Rośliny również jak ludzie bez światła i powietrza schną, nieprawdaż?—spytała.

— Przerwaliśmy ciekawą rozmowę.

— W której się spowiadałam z grzechów—dokończyła Zosia.—Pozna je pan bliżej w akcji, w życiu. Mam fantazje, potrafię nawet wybuchać.

— Proszę moich pracowników na śniadanie — biegł z okna głos Józia. — Zapowiadam świeże masło i świeży chleb. Chodźcie—herbata rozlana.

— Chodźmy! jestem głodna. Wczoraj długo w noc czuwałam. Czytałam list, zmęczył mnie; spałam nerwowo, obudziłam się wcześnie i jako znak odzyskanej równowagi zjawia się apetyt.

— Jesteś pani świeża, uśmiechnięta, jak gdybyś spała dziesięć godzin i nie miała żadnych trosk, a życie słało ci róże pod nogi.

Weszli do pokoju zastawionego śniadaniem. Józia promieniała.

(Dalszy ciąg nastąpi).

Plon konkursowy.

IV.

Maryan Zbroski: „Wyzwolenie.“—M. Remiszewska: „Noc Świętojańska.“

W czarnej zbroi pesymizmu życiowego wystąpił w szranki autor „Wyzwolenia.“

Oswobodzony z ciała, w zaświatowych już przestrzeniach duch poety przypomina ziemską pielgrzymkę. Uczucie wyzwolenia, uczucie iż spadły zeń nieznośne więzy, dyktuje mu pierwsze, najpiękniejsze może z całego poematu słowa wstępu. Jest w nich jakieś ogromne zadziwienie i oczekiwanie, i ulga głęboka—są wspaniałe obrazy. W bliskości ziemi, a już po nad ziemią kołysze się duch.

Oto się ciała pozbyłem ciężaru,
Które człowiekiem zwano tam na świecie
Teraz przedemną cicha toń bezmiaru,
Niepokojącej pełna tajemnicy;
Za mną, jak zwiędłe i bezwonne kwiecie
Ludzkie istnienie moje...

a przed nim:

Blask daleki,
Jaki w powietrzu zorza sący wschodnia,
Łagodną falą oczy me nasycy,
Szum śpiewny, jakby rozpetanej rzeki
Albo sosnowych, psalmujących borów,
Uszy napełnia moje i zachwyca.
Uśmiechy wiosny jasne, nieujęte,
Mgieł senne widma drżące od kolorów
Ślaniają mi się w bezkresnym przestworzu,
Głęboki grozy oddech i zwinięte
Węże piorunów pod chmur ciemnym liściem,
Burze drzemiące na obłocznym łożu,
Dreszcz budzą we mnie i pragnienie lotu.

Do wszystkich tych zjawisk zaziemskich, przeczuczanych za życia, upragnionych tęsknotą, tak przemawia duch poety:

O wiatry lekkie, o błękitne fale,
Złote jeziora niegasnącej zorzy;
Wy gór wiekowych olbrzymy milczące,
I wy szerokich równin sine dale,
Wasze mi żywe odemknijcie łona!
Nie obcy jestem—ale po rozłące
Długo powracam do was—dziecko wasze,
Do was się rwała dusza utęskniona,
Póki ją więził ludzkich praw porządek.

Mylą się mędrkowie ziemscy, mieniący śmierć nieszczęściem. To jest zaspokojenie nieugaszonych na ziemi pragnień:

Wszystko, com miłował,
Co świat fałszywą odmierzał mi miarą,
Ziści się niby sen nad ranem śniony,
Co w muszli serca, jak perła się chował.

Tu wszystko prawdą jest i pełnią życia,
A po tej fali Bóg radosny stąpa,
Swe niezliczone widząc w niej odbicia.

Jakiemże było życie człowieka, który z taką rozkoszą zanurza się w toń śmierci, który tak bez żalu i bez bólu odchodzi?

Już nad cłópięciem jego wezglowiem stały dwie siostrzyce blade: bojaźń i nienawiść. Widział fałszywą cnotę, obłudną pobożność, dobroczynność opartą napogardzie i pysze, i po czuł zawczasu, że od ludzi dzieli go przepaść niezmierna, że „w domu swoim zostanie bezdomny.“

Widział, jak ludzie ze wszystkich sił, starali się zabić w sobie czystość dusz, słyshał, jak zwali grzechem czyn każdy w tęsknocie duchów spragnionych poczęty, i wydała mu się ziemia budą jarmarczną, w której za pieniądze łamańce wyprawia cnota — olbrzymka i kapłanka Prawda i Poezya — bojownica ideału.

Patrzył na świat kłaniający się pieniądzo wi — i na ten drugi, żyjący w otchłaniach, stoczony nędzą i nienawiścią; widział, „jak do kamiennego siadła kołowrotu Nędza, i jęła toczyć nóż...“

Z całej tej wędrówki ziemskiej pozostało mu jedno tylko wspomnienie promienne, wspomnienie młodości własnej, — wiary w serca ludzkie, w możność ściągnięcia wszystkich marzonych słońc na ziemię.

I opowiada poeta, jak szedł do ludzi z sercem na dłoni, jak wierzył, że w duszach ich pod niepozorną powłoką spi bohaterska moc ukryta, jak szedł ku nim nieśmiały i trwożny, bo mu się wydawało, że najwznioślejszy ton jego pieśni poziomym jest i marnym w porównaniu z tajemnym nastrojem tych dusz. I choć potem rozczarował się, do serca napłynęła mu gorycz i pogarda, w śnie młodości jego była tak wielka siła, że bronił go przed samym sobą, przed jadem własnego zwątpienia, i po zgonie zachował wiarę młodzieńczą: „że niepodobna, aby tak bez końca, królował życiu duch kłamstwa i nocy.“ Wiarą tą natchniony odchodząc w zaświaty żegna pokrewne sobie duchy: „Was żegnam serca czyste, nieznanne, głodne miłości i prawdy... Wiedźcie, że z was są ducha jasne strażę, z których na ludzkość blask szlachetny pada. Aż ją przeniknie nawskrós i wybieli.“

„Wyzwolenie“ ma niejaki podobieństwo z omawianym przez nas poprzednio poematem Słońskiego. I tu i tam bohater po trudzącej walce z życiem dobiegłszy do kresu, rzuca za siebie pełne smutku spojrzenie. Nawet charakter tych walk zbliżony. Znać, że obydwaj dziećmi są jednego czasu. Podobne bóle szarpały im serca, ale podczas gdy „Szalony“ Słońskiego anemiczny jest w wysokim stopniu i z bladego czoła patrzy mu marzycielstwo bezpłodne — bohater „Wyzwolenia“ i po zgonie nawet ma *życia rumieniec*. To duch, któremu pieśń była czynem, a czyn chciał mieć pieśnią, to ptak z królewskiego orłów rodu. Nawet ta głęboka, ta bezmierna pogarda dla ludzkości wykwitająca na niwie wielkiego bólu, na mogile entuzjastycznej wiary, ma w sobie niezwykłą siłę.

V.

Najważniejszym zarzutem, jaki możnaby postawić poematowi p. Remiszewskiej, jest chaotyckość kompozycji. Prawdziwie napracować musi się czytelnik pragnący podążać za myślą autorki, nie zbłądzić po drodze wśród fantastycznych obrazów, nie zgubić nici przewodniej.

W Noc Świętojańską prowadzi nas autorka w głębinę leśną — tam zakwita tajemniczy kwiat paproci, płomienny wieniec, w którym przewijają się przeróżne dziejowe postaci.

Są to obrazy pełne wdzięku. Autorka szczególnie znajduje porównania, bogata jej wyobraźnia porusza się swobodnie wśród fantastycznych motywów.

Oto widmo Wandy ukazuje się najpierwsze:

Cichy ołtarz powiewna okraża równianka
Coraz szersza, rozluźnia się zwolna, rozplata
Pierwsza leśna konwalia wysuwa się z wianka,
W cień się biały rozwija, powiewna, skrzydlata...
I wzrok duszy ją widzi—jak wznosząc ramiona—
Z falą włosów, co sływa na cudne jej lica
W nurty Wisły się rzuca, co szumi spieniona
I w głębinie przepada bohater-dziewica...

W dalszym ciągu ukazują się Dąbrówka, Kinga, Jadwiga, Barbara i t. d.

Pewna naiwność formy i pomysłów wskazują, że mamy do czynienia z autorką zapewne młodą bardzo—z talentem, o którego sile i wartości zawczasie byłoby wydawać dziś już sąd.

H. C.

Z Ćibowych pieśni.

*

I.

Na nieśmiertelnem żywota polu,
Mało jest jeszcze łąz rosy,
I jeszcze leziesz głęboki bólu,
Skib nie odwrócił w niebiosy.

Jeszcze nie przeszedł krój przez zagony,
Jeszcze nie dobył z pod ziemi,
Rodzajnej ziemi, co wyda plony,
Zaszumi kłosa złotemi.

Na brzeźnym oracz zatknął go łanie,
A gdzie rozkroił pierś świata,
Już się na wiosny zbiera świtanie,
Z pieśnią skowronek już lata!

✦

II.

Mistrz prawdy zawsze jest mistrzem bólu,
A chwałą bólu—jest jego chwała.
— Witaj mi cierniem zraniony Królu,
Po cierniach ludzkość ciebie poznała.

Gdybyś był zjawion w złotej obręczy,
Co dyamentowe tęcze rozżarza,
Duch świata, co dziś przed tobą kłęczy,
Kłęknałby we łzach u stóp Łazarza.

Marya Konopnicka.



Korespondencja z Paryża

o ubiorach.

12 Marca 1900 roku.

Po skończonym karnawale, gdy toalety balowe spoczywają przez czas postu, nie próżnuje jednak pomysłowość elegantek, chociaż w innym kierunku, bo w milionowym mieście zawsze gotowa sposobność do zgromadzeń publicznych i prywatnych. Obecnie pora koncertów, odezycji poważnych, śpieszy przeto świat paryżki zaopatrzyć się w stosowne ubrania, w materiały zdolne wytrzymać niestabilność pogody bez uszczerbku dla gustu i tradycyjnej paryżkiej elegancji.

Angielskie wyroby zawsze prym trzymają na praktyczne kostiumy: Corcks crew, cover-coat czarne i granatowe, dalej nowość poprzedzona reklamą, sukno tak zwane Drap Louvre w różnych odcieniach na żakietki i bolera bardzo stosowne. Materiały czarne: cachemire, szewioty, Velouté parisien, chwilowo w wielkim znajdują się użyciu, tak samo jak krepelina, côteline, éalienne, bengaliny w kostkę, a wreszcie więcej ozdobne: Popeline de Lyon, Faille soleil, najświeższych kolorów — régence odznaczające się niesłychaną miękkością tkaniny, wreszcie satin à la Reine koloru pasteli.

Spódnice stanowczo zachowują szeroką fałdę z tyłu; robią się długie z zaszewkami wzdłuż idącymi, haftowane stębnówkami, aplikacjami na tle jaśniejszym; ta fałda zwłaszcza od tyłu przez całą długość spódnicy się ciągnąca, bywa przedmiotem wyłącznych upiększeń, wyszywań i haftów. Bolero króciutkie wykrojone na plecach na tle staniczka innego koloru, cieszy się wielkim powodzeniem, oraz paski wysokie z kilku rzędami zakładki, z jedwabiu ukośnie krajane. Podszewki tych pasków zaopatrzone bywają w liczne fiszby, aby obejmować stan niby nizki gorsecik; paski te zapinają się z boku pod dwiema lub trzema rozetkami, zakończonemi długą i powiewną szarfą z lekkiego jedwabiu lub gazy przybranej ruszkami.

Czarny atlas i aksamit używany jest chwilowo naienne wyjścia, na poobiednie wizyty i wtenczas krój tych kostiumów bywa skromny, prawie surowy, gdyż cenność materiału mało potrzebuje przydatków i ozdób, stanowiąc sama przez się najpiękniejszą ozdobę. Suknie te proste mają u dołu lekko marszczoną falbanę, wysoką na 50 centymetrów, której przyszyte kryje się pod galonem dzetowym lub pailletkowym.

Bolero gra tu rolę płaszczka; krótkie z tyłu, z przodu przedłużone w zęby lub w dłuższe patki, wyłogi wykładane futrem lub ażurowym haftem na białym atlasie.

Na wystawach obrazów, które w tym postnym sezonie otwierają znakomici artyści, zbiera się w godzinach popołudniowych wykwiłtne towarzystwo, a stroje pięknych lubowniczek sztuki godne są obejrzenia i zanotowania w niniejszej pogawędce.

Suknia czerwona sukienna, gładka, żakietka krótka w całości wyszyta czarnym sutaszem, wyłogi duże i col Médicis. Kapelusze czarny aksamitny formy amazonki, z piórami i torsadą z pasowej panne.

Kostium z brązowego aksamitu w prążki, formy princesse, zapięty aż do dołu spódnicy na złote rzeźbione guziczki, po trzy zgrupowane w równych odstępach; dół spódnicy, kołnierzyk i bardzo długie rękawy oszyte jaśniejszym brązowym futerkiem, toczek z futra, na nim chou z niebieskiej taffetas, fiołki i egretka biała, mufka mała — wszystko się mieści na tym malutkim kawałku sukna: futerko, koronka, fiołki i kokardka ze wstążki, a całość wygląda lekko i zręcznie. W tem właśnie sekret paryżkiego gustu.

Pora tak dżdżysta, że wypada nam co prędzej zająć się płaszczkami, które niby wiosennie wyglądają, ale dzięki wybornym podszewkom z tak zwanej ouatine, przed marcowym zimnem skutecznie chronią, wyjątkowo na słotę wytrzymałe Paryżanki. Długie peleryny sukienne lub jedwabne robią się zawsze z wysokim kołnierzem, rodzajem obojczyka, od którego w duże zakładki lub kontrafałdy spływa właściwa peleryna podbita jedwabiem i zaopatrzona od spodu w praktyczne kieszonki. Peleryny krótsze oszyte są wkoło talbanką z taffetas jaśniejszego koloru, wycinaną w ząbki i bardzo rześistą.

Paltociki dłuższe, zupełnie bez wcięcia, gładko puszczone, jak palto męskie, są zdobne sutaszem, aplikacją i guzikami; krótsze żakietki aksamitne, sukienne lub morowe (moire velours) bardzo obcisłe, wcięte, z baskiną okrągłą, lub szpiczastem przedłużeniem przodu, bywają bardzo ozdobne, haftowane lub też wykładane na kołnierzu i wyłogach plisowanym muszlinem jedwabnym, obramowanym frizotką zwaną chichi, białą i czarną.

Już i lżejsze peleryneczki się pojawiają z długimi z przodu końcami—prześliczna kombinacja jedwabiu, gazy, ruszek, koronek, pailletek i wstążek.

Kapelusze wiosenne jeszcze zbyt niewyraźnie się zarysowują, aby dać o nich wyobrażenie; modniarki zachowują niespodzianki pomysłu i oryginalności na otwarcie wystawy—kolorowe słomki i snopy kwiatów mają być tłem naszych przyszłych kapeluszy. Na wieczorne wyjścia ku ochronie starannej fryzury mamy śliczne i lekkie narzutki na głowę z kolorowej i czarnej gazy marszczonę w regularnych odstępach, spięte pod brodę wstążką upiętą w misterną kokardkę.

Winnam tu jeszcze zanotować kilka drobnych szczegółów odnoszących się do ozdoby toalety damskiej. Jeden z nich jest nowy i wysoce wykwiłtny, mianowicie długie pasy jedwabiu lub atlasu malowane akwarelą w delikatne kwiaty i przyszywane na stanik i spódnicy. Pasy te węższe są w górze, a szersze ku dołowi, na czarnych sukniach materiałnych śliczny robią efekt.

Aksamitki przyszywane na spódnicych robią się w nierównej szerokości: 6 rzędów—od dołu szerokie na 3 palce, coraz węższe ku górze.

Kołnierzyki zawsze bardzo noszą wysokie, wyższe z tyłu, jak z przodu, najczęściej robią się osobno ze surah, z wstążki, z panne, prześliznych kolorów, z kokardą pod brodą. Bar-

dzo praktyczne i ozdobne są te ruchome kołnierzyki, nadają one skromnej sukni pozór elegancyi, zwłaszcza jeżeli dół rękawów przypomina wypustką lub trójkątem kolor kołnierzyka.

Wąskie szaliki czyli eszarпки do noszenia na szyi w salonie i na ulicy, niezmiernej są długości; robią je z crêpe de Chine i są plisowane, marszczone, przetykane wstążeczką, przerabiane wstawkami, koroneczką, frizotkami; jedwabne w różnych kolorach zakończone bywają frendzlą jedwabną albo sznelkową. Obecnie w chwili fiołków, bukietek tych ulubionych przez paryżanki kwiatków zdobi szarfę spinając ją lekko na piersiach, zarówno jak mufkę, kapelusz, boa z piór czy z koronek, a nawet woreczek jedwabny, z którym niepodobna się rozstać mimo wszelkich krytyk, ze względu na wielką jego praktyczność.

Jeszcze słówko przed rozstaniem. Sezon wiosenny w Paryżu możnaby nazwać nie tylko fiołkowym, ale i koronkowym; wystawy sklepowe zarzucone są koronkami, a z pod rozwartych płaszczyków wychylają się całe kaszady zręcznie marszczonych żabotów.

Nowe woalki się pojawiły, naśladujące najwyraźniej siatkę pajęczą, a punkciki w nierównych odległościach, zawieszane na okrągło biegnących niteczkach — to niby muszki złapanie!

Seweryna Duchńska.

Notatka statystyczna.

Jedno z pism codziennych warszawskich pomieściło w dodatkowym zeszytce swoim obliczenie cyfrowe ludności polskiej na całej kuli ziemskiej. Wyrachowania tego rodzaju, o ile nie są dokonywane przy pomocy znacznych środków, mają zawsze względną tylko wiarygodność za sobą; nie bez znaczenia bywa też i metoda sama, jaką się posilkuje zbieracz materiału cyfrowego. W danym wypadku ponieważ nie idzie nam o kontrolę, a tylko o podanie do wiadomości wyników dokonanych poszukiwań, posilujemy się dosłownie tem, co mamy przed oczyma, nie od siebie nie dodając ani ujmując wyrachowaniom. Otóż statystyk takie nam podaje szczegóły co do polaków zamieszkujących różne części świata.

Zacniemy od Imperium Rossyjskiego, które zamieszkuje największa liczba ludzi naszego pochodzenia.

Najpierw mamy sobie za obowiązek objaśnić, że wyrachowanie dokonane zostało przed sporządzeniem spisu jednodniowego ludności; autor wyznaje, że do przewidzenia jest zgodność między spodziewanemi cyframi urzędowemi, a temi, które on w pracy swojej zgromadził. Przyjmuje jako zasadę, że ludność Królestwa Polskiego uważać należy jako w trzech czwartych należącą do pochodzenia polskiego; ponieważ zaś spis jednodniowy, sporządzony w roku 1897, całość zaludnienia dziesięciu gubernii Królestwa podał na 9,455,943 głów, przeto odtrąciwszy jedną czwartą na wszystkie inne narodowości, polska ludność wyniesie

7,300,000 po doliczeniu do tego, co wykazał spis czterech procentów przyrostu za ubiegłe lat cztery, to jest do roku 1901. W obliczenie nie wchodzi przeważna część ludności żydowskiej, a to z racyi, że mówi ona w rodzinie żargonem, co ją, w myśl podstawy przyjętej w pracy, od zaliczenia się do tutejszokrajowców wyklucza.

Polaków zamieszkujących Imperium podaje ta statystyka ogółem 2,500,000, a biorąc poszczególne gubernie, wychodzi rzecz tak:

Gubernia.	Ogólna ludność.	Ludność polska.	Procent polaków.
Podolska	3,031,040	304,619	10,05
Wołyńska	2,999,346	316,230	10,61
Kijowska	3,564,433	126,537	3,55
Wileńska	1,591,912	375,691	23,6
Grodzieńska	1,615,815	471,817	29,2
Mińska	2,156,343	288,949	13,4
Mohylowska	1,707,613	76,359	4,47
Witebska	1,502,895	100,840	6,71
Kowieńska	1,549,972	49,761	3,21
	19,719,369	2,100,796	10,6

Liczbę polaków rozproszonych po innych częściach państwa Rossyjskiego podaje autor na 300,009 głów, a dołączwszy tu i powyżej raz przyjęty przyrost ludności, cyfra postawiona z góry będzie usprawiedliwioną.

Z ludnością polską w państwie Niemieckim załatwia się autor w ten sposób, że po uwzględnieniu wszystkiego, co w tym rachunku daje się powiedzieć za i przeciw, przyjmuje on w Prusach 3,400,000, w reszcie zaś państwa blisko 700,000 i dlatego na całym obszarze Niemiec pojmuje więcej lub mniej umotywowaną cyfrę 4,091,000 głów.

Takie same niemal wątpliwości zachodzą co do zaludnienia polskiego w Austrii. Urzędowa statystyka tego państwa podawała w roku 1880 cyfrę ludności polskiej na 3,238,534 głów, a w roku 1890 na 3,719,232, co z przyrostem w ciągu dziesięciolecia dałoby ludności polskiej w Austrii 4,300,000. Zdaniem autora cyfra ta jest zbyt wysoka także ze względu na żydów mówiących żargonem. Wskutek tego ogół ludności polskiej w Austrii przyjętym jest tylko w wysokości 3,600,000 mieszkańców.

Otóż w ogólnym zbiorze przedstawioną mamy całą ilość polaków zamieszkujących w Europie, Ameryce i innych krajach:

W Państwie Rossyjskiem	9,715,000	głów
„ Austryackiem	4,091,000	„
„ Niemieckiem	4,091,000	„
W Ameryce	1,500,000	„
Na Spizu i w in. krajach	50,000	„
	Razem	18,504,000

Jak to z góry zastrzeżonem przez nas zostało, we wzmiance tej treściwej nie prosto wać nie mieliśmy zamiaru, owszem podajemy suchą cyfrę, jaką z dochodzeń swoich wywiódł autor. Zwracamy wszakże uwagę na postawione w ostatniej pozycji 50,000 głów, zamieszkujących Spiz i tak zwane inne kraje.

To znaczy w Europie: Anglię, Francję, Hiszpanię, Szwajcaryę, Włochy, Turcyę, Skandynawię, a z innych części świata: Azyę, Afrykę, Australię. Zdaje się, że to będzie trochę za mało.

X.

JESZCZE O SANATORYJACH dla suchotników.

Jakoś opornie idzie z zakładaniem uzdrowisk dla chorych tuberkulicznych na ziemi francuskiej, a jeśli nie opornie, to przynajmniej bardzo ospale w stosunku do panującego tam niebezpieczeństwa.

Jeśli mówić mamy o rzeczach dokonanych, to istnieje jedno sanatorium dla suchotników dorosłych w Ruel; jest kolonia rolnicza dla rekonwalescentów w Vandremmer w okolicy Cannes i zakład żydowski tegoż samego przeznaczenia w Cimiez. Nowobudującego się w myśl ostatnich terapeutycznych wskazań sanatorium w Hauteville pod Lyonem nie należy brać w rachunek, jako nieotwartego do tej pory, równie jak tego drugiego, które niby z inicjatywy państwa stawia się już od lat pięciu w Angicourt.

A tymczasem suchoty płucne zabierają Francji rokrocznie 150 tysięcy głów, co w kraju zagrożonym wyludnieniem pobudzić chyba powinno do przedsięwzięcia energiczniejszych niż dotąd środków obrony. O epidemii, która by pozostawiła po sobie 150 tysięcy poległych przeklinałoby niejedno pokolenie; ze zniszczeniami rządzanemi stale i systematycznie przez suchoty oswoili się wszyscy, tak, że nawet nawoływania lekarzy mało skutkują.

Ktoby pragnął zajrzeć na dno kwestyi, ten musiałby zacząć od rozważenia, jakie warstwy społeczne dają przeważny kontyngens tym stu pięćdziesięciu tysiącom ofiar. Bez zaglądania do wykazów statystycznych, powiedzieć może każdy, że daninę główną przynosi tutaj nędza. Człowiek możny, który zacerpnął choroby, a jest w stanie pozwolić sobie na wszelkie środki zaradcze, poczynając od przerwania zajęć, aż do kuracji klimatycznej, człowiek taki może być wyleczonym, i w samej rzeczy powraca on do zdrowia bardzo często. Ubogi dopóki tylko trzymać się może na nogach, pozostaje przedewszystkiem ile sił przy pracy, a gdy mu ta praca staje się już niemożliwą, leczy się u siebie w domu. Bezpośredni następstwem tego stanu rzeczy jest, że człowiek taki najbezwocniej wyrzucając pieniądze na proszki i mikstury, chyli się nieodwołalnie ku zagładzie — pośrednio biorąc rzeczy zaraża on sobą w ciasnocie mieszkania własne dzieci i jeśli nie udzielił im dotąd zarazka w drodze dziedziczności, zaszczepi im go teraz z pewnością, stwierdzone jest bowiem przez naukę, że chorzy tuberkuliczni są to istotne najpotężniejsze ogniska zarazy. Zobaczmy teraz, jaki jest dalszy przebieg tego posępnego procesu.

Choroba postępuje, jej ofiara niszczyje w oczach, a więc starania, szukanie długie i mozolne poparcia, i nakoniec, gdy się usunie wszystkie trudności i przeszkody, stojący już nad samym brzegiem przepaści, zyskuje ów straszny przywilej pomieszczenia się w przedostatnim etapie jego wędrówki ziemskiej —

w szpitalu. Ostatnim, jak wiadomo, jest gratisowy dół w oddalonym zakątku cmentarza z prawem pozostawiania i tam przez określoną tylko liczbę lat.

Nie chodzi nam wszakże w tem miejscu o większą lub mniejszą groźbę tego przed-sionka śmierci, który zwiemy szpitalem, chodzi nam raczej o to, czy ten przytułek daje jakąkolwiek rękojmię poprawienia stanu zdrowia cierpiącego na tuberkulozę—czy jed-nem słowem dla chorych na suchoty szpital jest miejscem odpowiednim?

Zdaniem lekarzy dzisiejszych: bezwzględnie nieodpowiednim. Powietrze przesycone py-łami zaraźliwymi, otoczenie, na które składa-ją się sami cierpiący beznadziejnie, każdo-chwilowy widok konających i umarłych, spo-sób odżywiania przyjęty w szpitalach—wszyst-ko to razem wzięte stanowi sumę wpływów ujemnych składających się tylko na przyspie-szenie ostatniej godziny.

O tem odżywianiu suchotników po szpita-lach Paryzkich dziwy istne opowiada jeden z lekarzy tamtejszych dr. Sersiron. Biorąc jako miarę to, co choremu w rodzinie wynalazcza troskliwość blizkich osób obmyśla dla obudzenia apetytu, a co tak często jeszcze okazuje się daremne, stawia on jako prze-ciwstawienie ów kocioł koszarowy, który wno-szonym bywa z pożywieniem na salę dla wszystkich bez różnicy, i z którego jakieś od-pychające odpadki rzucają przed cierpiącego ani się zakłopotawszy, czy ich pokosztować zechce. Co w takim składzie rzeczy myśleć można o wzmocnieniu odporności organizmu—tej odporności, która w istocie decyduje o wszystkim? Przecież nie na lekarstwo robione w aptece może nauka dzisiejsza liczyć cokolwiek w procesie cierpienia suchotni-czego.

Drugim warunkiem ratowania tego rodzaju chorych jest niezaprzeczenie spoczynek, a to jest także jeden z czynników, o których w ży-ciu codziennym szpitala niema co myśleć zu-pełnie. Jest bo w istocie prawdziwe koło za-czarowane samych sprzeczności w tym raz na zawsze przyjętym trybie postępowania w za-kładach tego typu. Choroba wymaga czy-stości pedantycznej, a wielkie nagromadzenie chorych sprawia, że porządkowanie jest nie-ustającym, z wyjątkiem może krótkich chwil lekarskiej inspekcji. Zamiatanie, okurzenie, ślanie łóżek, przesuwanie sprzętów, wynosze-nie naczyń wszelkich, wnoszenie i zabieranie pożywienia połączone z kręceniem się posłu-gaczy, dozorców i dozorczyń, wreszcie kaszel otaczających i kaszel własny chorego, to prze-cież wszystko razem wytwarza zgiełk, przy którym zdrowy zupełnie człowiek zasnąćby nie mógł, gdyby nawet resztę wstrętów i obrzydli-wości był w stanie powściągnąć.

To jest dopiero kwestya spoczynku fizycz-nego—o spokoju moralnym co właściwie jest do powiedzenia? Profesor Grancher, lekarz szpitali paryzkich tak się o nim wyraża:

„Nasz robotnik idący do szpitala wie prze-dewszystkiem jedno, to jest, że opuszczając progi domowe pozostawił za sobą nędzę naj-blizszych, a w każdy czwartek i w każdą niedzielę podczas wizyt rodziny wtajemnicza-nym bywa we wszystkie tej nędzy szczegóły najdrobniejsze. Jeśli przytem leży obok innych

suchotników, to pierwszy lepszy sąsiad o łóżko wtajemniczy go niebawem, że na żaden dłuż-szy pobyt nie powinien liczyć. Albo mu się nie poprawi i wyjdzie ztąd na cmentarz, albo za pierwszym symptomem na lepsze pokażą mu drzwi, bo łóżko potrzebnem jest dla in-nych. A zresztą, przyznaje dr. Grancher, że jak tylko raz lekarz stwierdzi u chorego tu-berkulozę, stanowczo przestaje się nim zaj-mować, bo wie z doświadczenia, że nauka w tych warunkach nie dla chorego dokazać nie może, i że cały proces należy pozostawić biegowi naturalnemu.

Już przed trzydziestu laty lekarz niemiecki Brehmer, a po nim uczeń jego Dettweyler postawili jako zasadę, że jeśli choremu tuber-kulicznemu dostarczymy w należytej ilości powietrza czystego, odpowiedniego pożywienia i spokoju, chory taki jeśli nie przyjdzie do siebie całkowicie po upływie sześciu miesię-cy, to przynajmniej symptomy jego chorob-ne powinny ustać na lat kilka. Na tej pod-stawie powstały w Niemczech sanatoria dla suchotników.

Wszystko tu jest wprost odmiennie jak w szpitalach paryzkich opisanych powyżej. Obiady mają miejsce w salach widnych i we-solych, urządzonych z uwzględnieniem wszel-kich możliwych urozmaiceń dla chorych. Po-czynając od obić i obrazów rozwieszonych na ścianach, niczego nie zaniedbują tutaj. Chorzy zgromadzają się w tej sali sześć razy w dniu. Żadne wydzielanie racyi nie ma miejsca, i każdy je wiele chce i tych potraw, które mu w da-nej chwili najbardziej do smaku przypadają. Oprócz sali jadalnej wspólnej, jest sala zgro-madzeń, w której pensjonarze znaleźć mogą zawsze fortepian, billard, szachy, warcaby, do-mino i t. p., a często bardzo organizują za-rządy zakładów takich koncerty, widowiska, odczyty, zawsze z myślą przewodnią przyjszcia w pomoc celowi głównemu.

Większa część tych sanatoryów wprowadzi-ła u siebie naukę pewnych rzemiosł dla re-akonwalescentów, rozumie się rzemiosł lekkich i nienaruszających zdrowia, jak naprzykład malowanie na porcelanie, fornirowanie, robo-ty laubzegowe, rzeźba w kości słoniowej, in-troligatorstwo. Wielu bardzo jest chorych, którzy zaczerpnęli niemocy swojej w zaję-ciach niezdrowych, takich naprzykład, jakie daje przemysł tkacki, hutnictwo i wiele in-nych, idzie więc o to, aby tacy opuszczając zakład leczniczy wynosili ze sobą uzdolnienie do rozpoczęcia nowego zawodu.

Nie na tem wszakże ograniczają się dobro-dziejstwa tej przewidującej — można powie-dzieć—opatrznościowej organizacji. Wspom-nieliśmy już o tem, że troska o byt pozosta-wionych na nędzę członków rodziny, nie po-zwala zazwyczaj ojcu tej rodziny zakosztować w zakładzie chwili spokoju, a tem samem stanąć ona może w poprzek największej trosk-liwości i najodpowiedniejszej metodzie lecze-nia. Sanatoria niemieckie posunęły tedy zbawczą działalność swoją aż do opieki nad rodzinami pozostawionymi przez ich pensyo-narzy. Jest specyalna po temu organizacja. A najpierw kasy zabezpieczeń przeciw choro-bom, uwolnione od strat, jakich im przyczy-niały cierpienia tuberkuliczne, zobowiązały się do wnoszenia pewnych kwot umówionych,

które wręczają się wedle podziału rodzinom robotników ubezpieczonych, pozostających na kuracyi w sanatoryach. Niezależnie od tego, dokoła każdego sanatorium rozciąga się pew-na sieć instytucyi dobroczynności publicznej, które biorą na siebie opiekę nad rodzinami pozbawionymi zarobków ojca. Niema tu jed-nem słowem miejsca na rozpacz, a przynaj-mniej wszystko zdaje się zrobionem po temu, aby jej nie było, ztąd też można powiedzieć, że stosunek urzędzeń szpitalnych do urzędzeń sanatoryów odpowiada zupełnie korzyściom osiąganym w pierwszych i drugich.

Sami francuzi przyznają, że u nich dyagno-za tuberkulozy u robotnika jest jego wyrokiem śmierci nieodwołalnym prawie, podczas gdy w Niemczech chwila, w której człowiek ubo-gi uznanym zostaje jako zagrożony chorobą suchot, robi tego człowieka przedmiotem troskliwości powszechnej, i żadnych wysiłków nie szczędzi w takich razach społeczność, aby śmierci wydrzeć jej ofiarę.

To też w ciągu ostatnich czterech lat sa-natoria suchotnicze ludowe w Niemczech da-ją taki rezultat: Na 100 wypadków umiesz-czonych w zakładach chorych tuberkulicz-nych, okazało się 20% uzdrowień zupełnych, a 60% tego rodzaju polepszeń stanu zdrowia, które pozwala robotnikowi objąć napowrót swoje obowiązki z przewidywaniem, że mu sił na ja-kieś dwa lub trzy lata starczyć powinno. Po tym okresie czasu, a wreszcie i na wypadek każdego pogorszenia, sanatorium stoi dla nie-go otworem. Są to cyfry wzięte ze statystyki urzędowej cesarstwa niemieckiego, a zatem mają one za sobą powagę, której kwestyono-wać nie będzie nikt znający sumienność nie-miecką w traktowaniu spraw tego rodzaju.

Przytaczając te cyfry powiada dr. Rom-me, że gdyby Francya zaszła na drodze tych ulepszeń tak daleko, jak są dzisiaj Niemcy, mogłaby ze swoich 150,000 ofiar corocznie, uratować stanowczo 30,000, a dziewięćdziesię-ciu tysiącom dać możność dalszego bytowa-nia bez wytwarzania ciężaru dla społeczności. Idzie teraz o to, jak nie poruszając zupełnie strony humanitarnej tego rodzaju przedsię-wzięcia, przedstawić je sobie można w bilansie społecznym wyrażającym się w cyfrach — jak udowodnić, że społeczność na pieniądzu wy-danym na budowanie sanatoryów robi, mó-wiąc po prostu, dobry interes. Otóż sfery urzędowe w Niemczech mają sporządzony i te-go rodzaju rachunek, a rezultatem osiągnię-tym z podsumowania i odjęcia od siebie dwóch pozycyji, jest cyfra stwierdzająca zna-czną korzyść. Biorąc bowiem za podstawę średnio przeciętną cyfrę zarobkową robotnika (jego wartość społeczną) i liczbę uzdrowień osiągniętych w sanatoryach, które wykazują rocznie na 12,000—z drugiej zaś strony ewen-tualną stratę, jaką przyczyniłaby śmierć tych 12,000 indywiduów w porównaniu z kosztami poniesionymi na wnoszenie sanatoryów, wy-padnie, że społeczność niemiecka na troskli-wem leczeniu swoich klas ubogich, zyskuje corocznie na czysto kapitał 8 milionów ma-rek. We Francyi, gdzie suchoty płucne robią zniszczenia o wiele większe, zysk taki osią-gnąłby cyfry 80 milionów franków na rok.

Nie możemy czytelnikowi służyć żadnym precyzyjnym ani żadnym nawet przybliżonym

rachunkiem wziętym z warunków naszych, samo z siebie wypada jednakże, że zysk taki okazałby się i u nas, boć ostatecznie praca jest pracą, a życie ludzkie wszędzie użytkiem i przysporzeniem korzyści ogółowi. Mielibyśmy tedy wyższy stopień zamożności, gdybyśmy umieli i chcieli utrzymać przy życiu tych, których tracimy przez brak umiejętności i brak dobrej woli.

A jest ten brak aż nadto niestety widocznym. Składki na pierwsze nasze sanatorium idą opieszale, ale za to możemy się pocieszyć, że idą do nas w pokaźnej ilości suknie z Paryża, jak to meldowały „Kuryerki“ mianowicie po balu na instytucję opieki nad biednymi matkami.

S.

JULIUSZ ZEYER.

*

Na pograniczu obcych światów.

przełożył MIRIAM.

(Dalszy ciąg).

— Mów—odpowiedziała krótko i tak cicho, że wśród gwarne go szczebiotania ptaków ledwie ją dosłyszałam.

— Aby ci, Floro, krótko i bez omówień wyjaśnić, o co idzie—zaczęłam zupełnie spokojnie—powiem ci, co zapewne już wiesz, że mianowicie zamierzam się ożenić, i że proszę o twoją rękę. Nie odpowiadaj mi jeszcze, nie skończyłam jeszcze wszystkiego. Uważam za swój obowiązek powiedzieć ci, co cię oczekuje, jeżeli zgodzisz się na mą propozycję. Nie będzie to życie pełne rozkoszy jedynie, lecz życie poważne, które wszakże dla kobiety rozumnej nie będzie może jednak pozbawione wszelkiego powabu. Folwark, będący całym moim majątkiem, leży wśród gór wysokich i gdy otworzysz okno, będzie ci się zdawało, że do Karkonosz ręką sięgnąć możesz. Dostawstwo me jest stare, posępne, samotne, ale przytulne, gdy wiatr nocami wokół wysokich gwizdże kominów. W zimie drogi są nie do przebycia, i niekiedy miesiąc cały nie zobaczysz nikogo z sąsiadów. Mówię ci to, Floro, byś rozważyła, czy jestem człowiekiem, z którymbyś przez taki dłuższy przeciąg czasu, samotnie u płonącego jasno ogniska domowego owe nieskończone wieczory zimy górskiej spędzać chciała, gdy—jak Ossyan śpiewa—„niebo wielkie płatki śniegu w dół sypie, a świat drzemie milcząco w ciemnościach.“

Zamilkłam na chwilę. Ona podniosła powoli spuszczone oczy, ale nie przemówiła.

— Uważam też za obowiązek—zaczęłam znowu—powiedzieć ci kilka słów o sobie, zanim stanowczą dasz mi odpowiedź. Muszę ci powiedzieć, że uważam małżeństwo za sprawę, co do której zimnym należy się rządzić rozumem; ufam, że nie oczekujesz odemnie sentymentalnych deklamacyj, któreby mnie śmieszonym jedynie w oczach twych zrobić mogły. Potrzebuję żony, jaką—według Mojżesza—

Bóg stworzył: aby była „pomocą“ mężowi swemu. Nie spodziewaj się tedy, abym ci co chwilę powtarzał, jak cię Kocham. Nie znajdziesz we mnie żadnego romantyzmu, ani t. zw. poetycznych pojęć o miłości. Sny podobne prześniłem dawno w burzliwym życiu wielkich miast, kędy niejednego doznałem zawodu i rozczarowania. Floro, jestem szczery, i tem może jedynie różnię się od pozostałych mężczyzn, którzy także same zapatrywania, za obłudną maską kłamanych kryją uczuć. Obiecuję, że będę cię poważał, iż wdzięczny ci będę za „pomoc“ twoją; więcej nie przyrzekam ci nic. Po tym wstępie, nie pytam zatem, czy mogłabyś mnie pokochać, lecz spokojnie i zimno zadaję ci pytanie: czy chcesz być moją żoną?

Wstała, twarz jej była blada, chciała mówić, ale zatrzymałam ją raz jeszcze. Przedstawiłam jej najszczegółowiej stan swego majątku i wyjaśniłam, w jaki sposób, przy pomocy jej środków mam zamiar przyszyły nasz wspólny folwarczek podnieść i urządzić. Przy końcu tego wykładu powtórzyłam raz jeszcze pytanie, czy chce żoną mą zostać.

— Po cóż się pytasz?—odpowiedziała obojętnie.— Jest to wola mego ojca, ułożyliście się z nim już przedtem. Nie pozostaje mi nic innego, jak poddać się w milczeniu!

Zdumiałam mnie te słowa, a jeszcze bardziej wyraz zupełnej obojętności w jej przed chwilą tak wymownej twarzy.

— Nie wiedziałem doprawdy, że miłość dla ojca tak bardzo wszystko inne w tobie przeważa—odparłam z rozdrażnieniem pewnym.

— Jestem także szczera—odpowiedziała Flora, zaczynając również okazywać wzburzenie.— Nie jest to miłość dla ojca, nie wiem, co to jest, ale gdyby mi kazał, abym się z dachu na bruk rzuciła—uczyniłabym to.

Odpowiedź ta uraziła niezmiernie mą miłość własną.

— Porównanie, zaiste, nie bardzo pochlebne—zawołałam z wymuszonym, sarkastycznym śmiechem.—Zatem tylko woli ojca twego zawdzięczać mam twoją rękę?

— Czemuż innemu? Oczekujesz może, abym ci powiedziała, że mnie oczarowałeś?—odpowiedziała dumnie, i mała, przez niechęć wyciśnięta łezka błysła jej w oku, podczas gdy cicha rezygnacja, którą tak mnie ujęła, znikła z jej twarzy. Duma jej zbudziła we mnie bunt, ogarnęła mnie jakaś żądza walki, srogość jakaś ozwała się w mem wnętrzu.

— Musi drzeć przedemną, jak drży teraz przed ojcem—szepnąłam w myśli—nie zniosę podobnej dumy, podobnego oporu.

Ująłem ją za rękę, jak schwytaną niewolnicę.

— Nie pytam o pobudki twego postanowienia—rzekłem napozór obojętnie.—Dość mi, że zgadzasz się zostać mą żoną.

Wcisnąłem jej zimny pocałunek na czoło. Nie poruszyła się. Zdawało się, że nawet tego nie zauważyła.

— Mam nadzieję, Floro, że do domu ojcowskiego tęsknić nie będziesz—ciągnąłem dalej po chwilowym milczeniu.—Potrafię być dla ciebie równie dobrym i względny, jak twój ojciec był dotąd. Co ty mi obiecujesz nawzajem?

Pożalowałam zaraz swych słów; nie mogła zaiste, uważać ich za niewczesny żart, musiała

widzieć w nich chęć jak najboleśniejszego zranienia jej serca. Rzecz nie do uwierzenia, jacy bezlitośni bywają czasem nawet ludzie, którzy się zazwyczaj za uczuciowych i serdecznych uważają. Niech tylko ktoś dotknie naszą miłość własną, zaraz odezwie się w nas zwierzę.

— A ty co mi obiecujesz?—powtórzyłam zmieszany sam swą gburowatością i starając się głośnym śmiechem obrócić rzecz całą w żart, choćby i nieudany.

— Że spełniać będę swe względem ciebie obowiązki, jak to zawsze czyniłam względem ojca—odpowiedziała cicho, przyciskając ręką serce. Oczy jej pełne wyrzutu, które podniosła była ku mnie, opadły znowu, jakby łzami obciążone, ku ziemi, ale łzy nie uroniła już ani jednej.

Cichym krokiem odeszła przez ogród i znikła w domu.

Zostałem sam pod drzewami, znosząc w rozgoryczeniu ukłucia sumienia z powodu swego postępowania; ale pycha moja nie ugięła jeszcze głowy i w dalszym ciągu zatruwała mi duszę.

Zostałem wierny sobie przez całe popołudnie. Frydecki uradował się niesłychanie, gdy mu rzekł, że wszystko jest w najlepszym porządku, i naznaczyliśmy zaraz dzień ślubu.

Wieczorem pożegnałem się z przyszłym swym teściem dość gorąco, a z narzeczoną, jeśli nie serdecznie, to przynajmniej bardzo przyjaźnie. Zdawało się, że przebaczyła mi moje znalezienie się; nie okazywała najmniejszego śladu urazy, ale o serdecznym, wesołym śmiechu, którym mnie powitała, ani o szczęśliwym, ptaszęcym szczebiotaniu, którym mnie w altance, przed przyjściem Frydeckiego, przez całe rano bawiła i oczarowała, nie było już mowy. Wróciłem do Pragi i nazajutrz rano odjechałem do siebie na wieś.

VIII.

W cichym mym domu zapanował gwar, puste jego sale i komnaty ożywiły się nagle: cała zgraja rzemieślników spadła do mnie, jak klucz ptaków przelotnych, aby minioną świetność i chwałę nowej siedziby Łoszanów, przez wszelakie sztuki, poprawki i przeróbki, nowym otoczyć blaskiem.

Wieści o blizkiem swem małżeństwie udzieliłem zaraz, według starego, patryarchalnego obyczaju, czeladce swej, i stara klucznica z najmilszym uśmiechem na ustach i w najbielszym czepeczku na siwej głowie, złożyła mi w imieniu wszystkich życzenia „szczęścia i długiego panowania.“ Ona to miała główny nadzór nad restauracją starego domu, ona stanowiła najwyższą instancję co do sprzętów, które bądź powynosić, bądź częściowo odnowić kazała. Opierała się wszakże stanowczo i z wielką powagą wszelkim projektom zakupu nowych, modnych mebli. Znajdowała tyle argumentów, mówiła z takim przekonaniem i tak przekonywająco, że prawie zupełnie i we wszystkich wypadkach zwyciężyła.

(Dalszy ciąg nastąpi).

KRONIKA.

Kasa literacka:

W dniu 7 Marca odbyło się pod przewodnictwem profesora Struvego posiedzenie komitetu kasy literackiej. Jedną z najważniejszych czynności tego zebrania było ułożenie porządku dziennego przyszłego ogólnego zgromadzenia uczestników, niemniej ułożenie i podanie do zatwierdzenia temu zgromadzeniu przepisów porządkowych tej instytucji. Termin naznaczono na dzień 5 Kwietnia w sali Towarzystwa higienicznego, którego rada proszona została o ustąpienie siedziby swojej na ten dzień.

W myśl ustawy dopełniono losowania trzech członków komitetu; wylosowanymi zostali pp.: Franciszek Nowodworski, Antoni Pietkiewicz i profesor Henryk Struve. Ponieważ według brzmienia § 39 Ustawy wychodzący członkowie mogą być wybrani ponownie dopiero po upływie roku, z tego powodu i wobec ustąpienia poprzedniego z komitetu Henryka Sienkiewicza, ogólne zebranie będzie miało za zadanie wybór czterech członków nowych.

Z innych czynności załatwionych na tem posiedzeniu:

Dopełniono balotowania i przyjęto czterech nowych członków.

Odczytano odezwę kancelaryi Generał-Gubernatora zawiadamiającą, że koncert kasy literackiej w dniu 13 bieżącego miesiąca uwolnionym zostaje od opłaty zwykłej na rzecz teatrów rządowych i miasta.

Przewodniczący w sekcji dochodów niestałych zakomunikował komitetowi projekt urządzenia trzech wieczorów literackich z pogadankami na obrane tematy. Projekt ten przyjęto w zasadzie i postanowiono wyjednać nań zezwolenie władzy.

Na skutek zameldowania popartego opinią lekarza co do choroby jednego z literatów i jego braku środków, zdecydowano udzielenie stosownej zapomogi.

P. Matuszewski w imieniu redakcji „Tygodnika Ilustrowanego“ wniósł do kasy literackiej rs. 100 otrzymane z rubryki tego pisma: „Grafologia.“

Konkurs pedagogiczny.

Celem uczenia dwóchsetnej rocznicy urodzin Stanisława Konarskiego, redakcja „Przeglądu Pedagogicznego“ ogłasza konkurs na napisanie pedagogiki na warunkach następujących:

Dzieło obejmować ma 20 do 30 arkuszy druku. Winno ono zawierać wyłożone przystępnie, a oparte na wynikach najświeższych badań w tej dziedzinie, zasady wychowania moralnego, umysłowego i fizycznego. Nagroda konkursowa rs. 500, honorarium autorskie rs. 900, przyczem nadmieniam się, że wydanie pierwsze w 1,500 egzemplarzach należy do pisma ogłaszającego konkurs. Termin składania rękopisów upływa z dniem 31 Grudnia 1901 roku.

Nowa instytucja.

Z chwilą ukończenia budowy nowego pawilonu przy szpitalu Praskim, zacznie być czynną nowa pracownia Röntgenowska, urządzona wedle najnowszych wymagań nauki i własnym kosztem jej

kierownika dr. E. Zielińskiego. Cały lokal pracowni, nie wyłączając nawet jego strony zewnętrznej zastosowany jest ściśle do wskazówek praktykowanych we wzorowo urządzonych tego rodzaju pracowniach zagranicą.

Kolonie letnie.

Wzrasta popularność tej instytucji, a raczej wzmaga się wiara ludności naszej ubogiej w zbawczość dla organizmów dziecinnych tego środka odżywczego, jaki dają wakacje letnie. Ta popularność i ta wiara stawia jednakże zarząd wobec nieladajakich trudności w roku bieżącym. Od dnia 1 Marca poczynając dwaj lekarze stali kolonii rozpoczęli oględziny dzieci zapisanych na liście wstępnej. Zamieszczono tam ogółem nazwisk 5,400, a że dotąd komitet rozporządza tylko 2,943 miejscami (o 357 więcej niż w roku zeszłym) wypadłoby przeto z liczby kandydatów podanych usunąć blisko 2500 dzieci. Chcąc zadość uczynić tak wielkiemu zapotrzebowaniu, musiałby komitet zgromadzić jeszcze od 15 do 20 tysięcy rubli—jeśli przytem ma być mowa o zamknięciu roku bieżącego bez deficytu. Idzie tedy jednocześnie i o bardzo znaczne powiększenie funduszu i o wyszukanie kolonii dla tak niespodzianie zwiększonego zastępu dziecinnych, co przyznać należy niemałe przedstawia zadanie.

Z miasta.

Towarzystwo przeciwebracze postanowiło na ostatniem posiedzeniu swoim zorganizować w Warszawie tanie kuchnie ruchome na wzór istniejących tego rodzaju zakładów w Berlinie. W tym celu delegowano do stolicy Niemiec pewną grupę osób, celem zbadania warunków technicznych i finansowej strony tego przedsięwzięcia, poczem będzie ono niezwłocznie wprowadzonym w Warszawie. Bezimienny ofiarodawca złożył już na ten cel rs. 3,000.

Komunikują pisma codzienne pożądaną wiadomość, iż rada miejska dobroczynności publicznej zaniechała pierwotnego projektu zakupienia przy ulicy Elektoralfiej dwóch posesyi sąsiadujących ze szpitalem św. Ducha, a to dla rozszerzenia tego szpitala. Ponieważ instytucja o której mowa posiada znaczne kapitały własne, przeto podniesiono projekt wybudowania jej filii w odpowiedniejszej miejscowości niż ulica Elektoralfia.

Powściągliwe zrazu zgłaszanie się ludności ubogiej Warszawy do zajmowania mieszkań w wykończonych w roku zeszłym dwóch pierwszych domach fundacyi małżonków Wawelbergów, zmieniło się obecnie, jak przypuszczać wolno, pod naciskiem konieczności. Na sto osiemdziesiąt mieszkań, któremi rozporządzał zarząd tych domów, sto pięćdziesiąt jest już wynajętych, pozostałe zaś wedle prawdopodobieństwa wszelkiego zajęte będą do 1 Kwietnia. Komitet budowanych gmachów stara się o rychłe wykończenie w nich ochrony na 100 dzieci, kąpieli, pralni, równie jak sali przeznaczonych na zabawy i zebrania towarzyskie. Niezależnie od ochrony czynione są starania o pomieszczenie w tej posesyi dwóch szkół początkowych—dla chłopców i dziewcząt. W tym domu, który w jesieni roku zeszłego doprowadzono pod dach, zaszły zmiany, mianowicie postarano się aby zamiast 100 mieszkań większych, mieścił on 130 małych, jak okazało bowiem doświadczenie, mieszkania typu mniejszego są bardziej poszukiwane.

OFIARY:

Na nędzę wyjątkową: E. Bezrodecka z Kijowa rs. 2 k. 50.

Na zakład paralityków: E. Bezrodecka z Kijowa rs. 2 kop. 50.

Wskazówki i rady.

Odświeżanie czarnych wełnianych materyałów.

Uprać w wodzie ciepłej z mydlikiem i wypłókać w czystej. 60 gramów brezylii pokrajanej drobno wsypać do płóciennego woreczka, włożyć do kotła z dostateczną ilością wody i zagotować. W gotujący płyn włożyć materyał i gotować pół godziny, poczem wyjąć nie wyżyając, a do kotła wsypać 5—10 gramów siarczanu żelaza (koperwasu żelaznego) i wymieszawszy doskonale, włożyć napowrót materyał. Po półgodzinnem gotowaniu wyjąć bez wyżymania, a gdy zupełnie ostygnie, wypłókać w czystej, zimnej wodzie, i powiesić nie wyżyając, żeby uniknąć zgniecenia. Wilgotny jeszcze materyał zmaglować i uprasować przez płótno, a będzie wyglądał jak nowy. Sposób ten jednak daje się stosować tylko do czysto wełnianych tkanin.

M. G.

Babka ponczowa zwana „Savarin“ (na żądanie).

Babek ponczowych wcale się nie robi. Robią się tylko małe babki ponczowe jako ciastka, lub tak zwane „Savarin“, ważące zaledwie 1 funt nigdy więcej. Na taką więc babkę upiec koniecznie w formie blaszanej z dziurą w środku babkę jak najlżejszą, nie kładąc do ciasta ani rodzenek, ani migdałów, ani zgoła żadnego zapachu, bo sam poncz nada jej aromat. Taką więc lekką, ledwie funtową babkę, gdy przestygnie, wyrzucić na talerz ostrożnie i łyżeczką od herbaty nasycić całą esencją ponczową, lejąc z wierzchu ze wszystkich stron równo, uważając aby płyn wsiąkając rozchodził się po całym cieście, nie osiadając na talerzu.

Na esencję ponczową wziąć funt cukru w kawałkach, kwaterek wody, wycisnąć w to 5 cytryn przez sitko, zagotować 15 minut, wyszumować, precedzić przez muszlin, a gdy ostygnie wlać kwaterek dobrego białego araku, gdyż od ciemnego ciastoby nabrało nieczystego pozoru.

Lucyna Œwierczakiewiczowa.

Lekarz-Dentysta A. Zawadzki

Jerozolimka Nr. 49. (róg Marszałkowskiej)

18.

Do numeru dzisiejszego dołącza się dodatek z modami.

TREŚĆ: Od Redakcyi. — Sewer: Legenda (dalszy ciąg). — Plon konkursowy. — Korespondencya z Paryża o ubiorach. — Notatka statystyczna. — Jeszcze o sanatoryach dla suchotników. — Juliusz Zeyer: Na pograniczu obcych światów, przełożył Miriam (dalszy ciąg). — Kronika. — Wskazówki i rady. — Ogłoszenia. — W dodatku powieściowym: Paweł i Wiktor Marguerite: Kobieta przyszłości, powieść współczesna (dalszy ciąg).

WYDAWNICTWA

Warszawskiego Akcyjnego Towarzystwa Artystyczno-Wydawniczego.

- *Aimard G. Wśród dzikich. Powieść, kop. 30.
 Ariel St. Irma. Powieść, r. 1.
 „ „ Uludy. Powieść, r. 1.
 *v. Avég P. S. Po nitce do kłębka. Pow. k. 15.
 *Barret J. Lygia. Tragedya, kop. 30.
 *Boret W. A. Wyspa szmaragdowa. Pow. k. 30.
 *de Bouard Baronowa. Omyłka. Pow. k. 40.
 Boży gród. Powieść, kop. 30.
 Brewer i Moigno. Wiedza. 2 tomy r. 1 k. 20;
 w ozdob. oprawie r. 2 kop. 10.
 *Bulwer Litton E. Rienzi. Pow. 2 tomy k. 60.
 *Crawford F. M. Po uczcie Baltazara. Po-
 wieść, kop. 25.
 Daudet A. Historia starego okrętu, kop. 20.
 *Daurit. Śmierć Europie. Powieść, tom 2-gi
 (ze streszczeniem 1-go tomu) kop. 60.
 Dygasiński A. Złamane życie. Pow. kop. 80.
 *Ekstein. Neron. Pow. 3 tomy, kop. 75.
 *Faure le. Pod cudzem nazwiskiem. Powieść
 kop. 50.
 Fehling D-r. Przeznaczenie kobiety. kop. 35.
 Flaum M. D-r. Hygiena żywienia. kop. 60.
 Gamaston. Wiara, Nadzieja i Miłość. No-
 wele z ilustracjami R. 1 kop. 50.
 *Gautier J. Obrońcy grobu świętego. Powieść
 kop. 30.
 *Gebhart E. Na stolicy Piotrowej. kop. 30.
 Gliński K. Kwiaty bez woni. Powieść R. 1.
 Grabowska Z. Siła krwi. Powieść kop. 60.
 *Hauff W. Lichtenstein. Powieść kop. 40.
 *Jokaj M. Co może kobieta. Powieść kop. 25.
 Junosza Kl. Wnuczek. Nowele kop. 80.
 „ „ Z pola i z bruku. Nowele k. 80.
 „ „ Ojciec Prokop. Biografia k. 20.
 Konar. Pierwsza miłość. Powieść R. 1.
 Kosiakiewicz W. Rozpieszczona dziewczyna.
 Powieść R. 1 kop. 20.
 Królewna. Powieść z włoskiego kop. 30.
 *Lanusse Ks. Pod Sedanem. Powieść kop. 20.
 Laskowski. Zużyty. Powieść R. 1.
 *Lenotre G. W mętnej wodzie. Powieść k. 30.
 * „ Szpilka. Powieść kop. 30.
 * „ Odkupienie. Powieść kop. 30.
 *Loriot F. Tryumf krzyża. kop. 15.
 *Loti P. Podbój. kop. 15.
 Łada J. O duszę. Powieść kop. 85.
 *Marshall. Westalka. Powieść kop. 30.
 Margueritte P. i W. Kłeska. Powieść k. 75.
 *Merimée P. Dwór Karola IX. Pow. kop. 30.
 Miecznik. Owanes Ohana. Powieść R. 1 k. 20.
 Oituszewski W. D-r. Hygiena mowy. k. 80.
 *Riviér H. Kain. Powieść kop. 15.
 Rogosz J. Przez boleść i miłość. Pow. k. 80.
 Saint-Vincent D-r. Przed przybyciem leka-
 rza. R. 1; w ozdobnej oprawie R. 1 k. 45.
 *Serce za serce. Powieść kop. 20.
 *Śladem śmierci. Powieść. kop. 50.
 *v. Spielberg J. Skarb wielkiej armii. Pow.
 kop. 45.
 *Stanley. Weyman. Wilk. Powieść k. 30.
 *Summer M. Krwawe dziedzictwo. Pow. k. 30.
 Synoradzki M. Zatrute owoce. Pow. kop. 75.
 *Thierry G. A. Za drugiego cesarstwa. Pow.
 kop. 20.
 *Uibach L. Biała kokarda. Powieść kop. 20.
 *Werner C. Fata Morgana. Powieść kop. 50.
 Zacharyasiewicz J. Herb na giełdzie. Pow.
 kop. 75.
 Zawadzki J. D-r. O trawieniu. kop. 45.
 „ „ Wazniejsze zdrojowiska.
 kop. 35.
 Zurcher i Margolle. Siła woli. Pow. k. 60.

Wydawnictwa dla dzieci i młodzieży:

- Bzowska, Wirginia. kop. 25.
 Esteja. Królewicz kędziorek, wydanie wy-
 tworne, w oprawie R. 2.
 Gębarski St. Gró i Molocha. kop. 25.
 „ „ Robinson Tatrzański. Karton
 R. 1 kop. 50; w ozdob. opr. R. 2.
 Gomulicki W. Niedziele Romcia. Karton.
 R. 1 kop. 50.
 Grabowski Br. Kolega Julka. kop. 70.
 Jerlicz E. Krewni. kop. 80.
 Morawska Z. Z dziejów słowian kresowych.
 kop. 25.
 Teresa Jadwiga. Aktea. kop. 25.
 „ „ Orle skrzydła. kop. 25.
 „ „ Talizman Janka. kop. 25.
 „ „ Dwie siostry. kop. 25.

Za przesyłkę pocztową dolicza się po kop. 15 od każdego rubla.

UWAGA. Powieści, których tytuły poprzedzone są gwiazdką *, sprzedają się grupami, po 12 tomów do wyboru za R. 1 kop. 50, a z przesyłką pocztową za R. 2.
 Do nabycia we wszystkich księgarniach oraz w Administracji „Tygodnika Mód i Powieści“ — w Warszawie, Chmielna 26.

Oszczędność pracy i pieniędzy!

Płyn do czyszczenia mosiądzu, miedzi, niklu i innych metali, zastępujący w zupełności wszelkie POMADKI, a przewyższający je co do szybkości i czystości w pracy. Wyłączna sprzedaż w składzie wyrobów żelaznych i przedmiotów gospodarstwa domowego.

F. R. GORY WODY

Chmielna № 20, róg Szpitalnej.
 Dla handlujących rabat!

2017

W Zakładzie Naukowym-Wychoawczym VI klas. żeńskim z klasą wstępną

STANISŁAWY ŁAPINSKIEJ

w Warszawie, Krakowskie-Przedmieście 2, I-sze piętro
 Zapis i egzamin nowych uczennic odbywa się codziennie od 9-ej do 2-ej.

74

AKCYJNE TOWARZYSTWO Fabryki Mebli Wiedeńskich JAKÓBA i JÓZEFA KOHN

Warszawa, Plac-Teatralny № 11.

Poleca

wielki wybór najgustowniejszych i najelegant-
 szych mebli wiedeńskich,

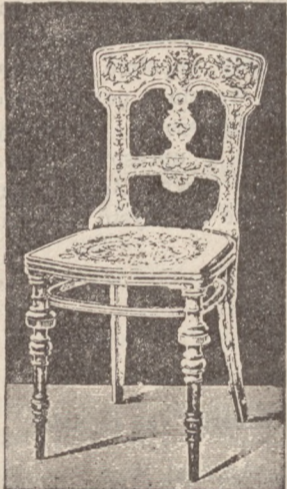
mianowicie:

**MEBLE ZWYCZAJNE, MEBLE FAN-
 TAZYJNE, MEBLE BUDUAROWE,
 MEBLE GABINETOWE, MEBLE SA-
 LONOWE i t. p. wyplatane, wypalane,
 imitacja skóry w różnych kolorach
 i deseniach, kryte materyą, skórą,
 pluszem i t. p.**

Pierwsze źródło tej branży.

CENY PRZYSTĘPNE.

219



Wspaniałe Wydawnictwo Polskie. Na około świata.

wychodzi w miesięcznych zeszytach, z których każdy zawiera 8 obra-
 zów na kartonach. W wydawnictwie tem pomieszczone będą widoki
 najpiękniejszych okolic, krajobrazów i typów mieszkańców wszystkich
 5-ciu części świata, nie wyłączając okolic polskich i Ziemi Świętej, we-
 dług oryginalnych zdjęć fotograficznych w kolorach naturalnych, tak, że
 po wyjściu utworzy każda serya piękne album, pojedyncze zaś obrazy,
 oprawione w ramy, stanowić mogą artystyczną ozdobę każdego salonu.
 Cena pojedynczego zeszytu „Na około świata“ wynosi 45 kop. Prenu-
 merata na całą seryę 5 rb. 40 kop. Do nabycia w każdej znaczniejszej
 księgarni. Skład główny w księgarni Gebethnera i Wolffa w Warsza-
 wie. Redakcyja: Lwów, Pasaż Hausmana. 2016

Egzystująca od roku 1824
FABRYKA WYROBÓW PLATEROWANYCH
 i Srebrnych 84 próby

Józefa Fraget,

w Warszawie, ulica Elektoralna Nr. 16.

WŁASNE MAGAZYNY ZNAJDUJĄ SIĘ:

W WARSZAWIE: { Senatorska 17,
 Krakowskie-Przedmieście 69,
 Nalewki 16.

ŁÓDŹ: Piotrkowska 16.

2010

Fabryka Mebli żelaznych i Wózków dzieciennych

J. NEUFELDA

Praga, Brukowa № 4,

(posessya zwana „Pod Rakiem“) trzy minuty od mostu walem prażkim)

SKŁADY FABRYCZNE Z ODDZIAŁAMI POŚCIELOWEMI:

1) Bieleńska № 17, 2) Marszałkowska № 116. 3) Praga, Brukowa № 4.

W składach fabrycznych sprzedaż po cenach nie wyższych, jak w fabryce.

107

Telefonu AG 106

Warszawskie Towarzystwo Akcyjne
 Artystyczno-Wydawnicze

(dawniej OTTON FLECK i EMIL SKIWSKI).

Oddział fotograficzny (D).

poleca swój nowo-otworzony

**Skład przyborów i materiałów
 do fotografii**

przy ul. Chmielnej № 26.

zaopatrzone w APARATY altanowe, podrózne i amator-
 skie, najlepszych systemów, CHEMIKALIA wypróbowanej
 dobroci, KLISZE i PAPIERY renomowanych fabryk, oraz
 wszelkie NACZYNIA i UTENSYLIA do użytku fotograficznego
 służące.

KARTONY FIRMOWE I BEZ FIRMY, PASSE PARTOUTS, KO-
 PERTY PRZEZROCZYSTE I ZWYCZAJNE, oraz wszelkie DRUKI
 z własnych fabryk.

Ceny możliwie niskie. BIORĄCYM W WIĘKSZYCH
 ILOŚCIACH ODPOWIEDNI RABAT. Zamówienia zamiejscowe
 wysyła się na żądanie za zaliczeniem pocztowym lub
 kolejowym.

PRZY SKŁADZIE LABORATORYUM DLA UŻYTKU P. P. ODBIORCÓW

Szczegółowy cennik wyjdzie niebawem z druku.

Adres telegraficzny „Drukolit“

Pracownia Sukien i Okryć Damskich

Zosi LĘCKIEJ

przeniesioną, została

z ul. Hożej Nr. 27 na ul. Żorawią Nr. 45, m. 2, z bramy na prawo.

wykonywa wszelkie roboty po bardzo niskich cenach.

**MAGAZYN MEBLI
 Maksymiliana KALMUS**

Warszawa, Marszałkowska 149,
 Prózna 2.

Stale zaopatrzone w wielki wybór
 mebli od najprostszyc do najwykwint-
 niejszych.—Wykonywa obstalunki szyb-
 ko i akuratnie we własnych warszta-
 tach stolarsko rzeźbiarskich.

Ceny niskie, lecz stałe.

191

Magazyn Paryskiej Galanteryi

SKÓRZANEJ

„à la Ville de Paris“

(Maroquinerie Parisienne)

Albumy,

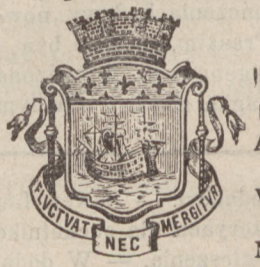
Portfele,

Woreczki,

Portmonetki,

Nessesery i t. p.

Marszałkowska 132. 2035

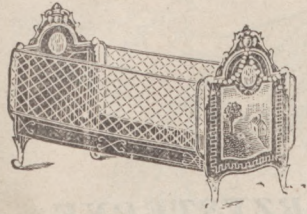


TOWARZYSTWO AKCYJNE WŁ. GOSTYŃSKI I S-KA

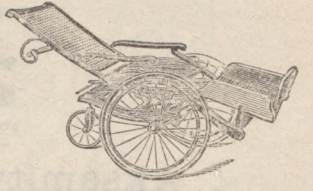
Skład fabryczny: Wierzbowa 3.

FABRYKA WYROBÓW ŻELAZNYCH
WARSZAWA, Mokotowska Nr. 3.

Filia w Łodzi: Piotrkowska 18
w Moskwie: Rożdniestwierska
dom Tretjakowych.



MEBLE ŻELAZNE wszelkiego rodzaju: ogrodowe, domowe, szkolne, szpitalne i dla sal chirurgicznych; **Wózki i Welocypedy** dziecięce; Łóżka systemu angielskiego i wiedeńskiego. **Konstrukcje Żelazne:** mosty, wiązania dachowe, oranzerye i t. p., okna, drzwi, bramy, kraty, balkony, schody wszelkich konstrukcji, okiennice składane patentowane. **Wagony Pasażerskie i Towarowe** dla dróg żelaznych podjazdowych. **Kolejki wążkotorowe:** stałe i przenośne oraz wagonki i taczki wszelkich typów; **Narzędzia kolejowe.** **Lewary. Słusiarstwo ozdobne i Stylowe:** okucia, świeczniki, latarnie, pomniki, żyrandole. **Wyroby blacharskie i kotlarskie:** wanny, piecyki, pryszniczki, lodownie pokojowe, kubły, klozety, rezerwoary. **Odlewy żelazne, drzwiczki hermetyczne do pieców. Ruszty. Prasy do kopywania. URZĄDZENIA STAJEN i ŁAZNI.**



CENNIKI NA ŻĄDANIE BEZPŁATNIE.

62

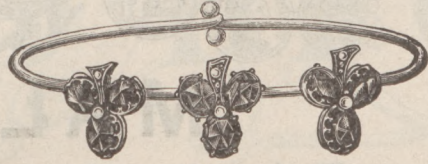
Filje: w Łodzi, Piotrkowska 81; w Moskwie, Rożdniestwierska dom Tretjakowych; w Kijowie, I. Kühmaer, Fabryka i Skład Mebli, dom własny; Petersburg, Newski Prospekt N-r 42, dom Armiańskiej cerkwi, vis a vis Gościnnego dworu.

Do nabycia w księgarniach podręcznik naukowy pedagoga **Reussnera**

„SAMOUCZEK”

Polsko-Francuski, najlepsza metoda do bardzo prędkiego nauczania się francuskiego języka **bez nauczyciela**, z objaśnieniem wymowy i akcentowania, **I-szy kurs 13 zeszytów, II-gi kurs 24 zeszyty Gramatyka Polsko-Francuska. 10 zeszytów, każdy po kop. 15 (pocztą kop. 18).** **Polsko-Rosyjski Kurs I-y w 14 zeszytach, Kurs II-gi wychodzi zeszytami po kop. 10 (pocztą kop. 13).** Skład główny u autora (**Reussnera**), ul. **Złota 6**, w Warszawie. 2007

Poleca modną biżuterię z



czeskich

granatów

JAN REIMANN

Warszawa, Krakowskie-Przedmieście № 43.

Fabryka i skład główny w Pradze Czeskiej Příkopy 10.

Filje: w Wiedniu, Berlinie, Hamburgu, Karlsbadzie, Cieplicach.

113

Zakład Ogrodniczy W. GARNUSZEWSKIEGO

Krakowskie-Przedm. N-r 5

poleca wszelkie wyroby w zakres specjalności wchodzące.

Ogrody własne w MOKOTOWIE, Kolonia N-r 6/C.

Pracownia Okryć Damskich oraz Kostiumów Angielskich J. Matulewicza

długoletniego współpracownika firmy: „BOGUSŁAW HERSE” Ulica **Nowogrodzka 33, m. 18**, róg Marszałkowskiej, w Warszawie. 2031

Uczniowie od 19-tu lat

Zakład Tapicersko-Dekoracyjny Adolfa Okoń

№ 10 ulica Mazowiecka № 10

otworzył przy takowym **MAGAZYN MEBLI GOTOWYCH** w różnych stylach, jako to: salonowych, buduarowych, stołowych, gabinetowych i sypialnych. Urządza całe apartamenty nowe i przerabia stare. **Ceny nader umiarkowane.**

142

Fabryka i Magazyn Gorsetów „Concorde”



„Concorde”

Ś-tó Krzyżka № 5 (od Now. Światu) w Warszawie

Krój francuski. Modele najnowsze.

192

Genre Tailleur.

Genre Tailleur.

W. Bączkowski & C-ie,

długoletni kierownik wydziału „Genre Tailleur” firmy „Felix” w Paryżu, po powrocie do kraju i połączeniu się z pracownią sukien damskich pod firmą

„M-ME MARIETTE,”

z dniem 10 Marca r. b. przyjmuje zamówienia w zakresie swojej specjalności, podług najświeższych modeli, przywiezionych z Paryża.

Aleje Jerozolimskie 43-5.

2032

SZTUCZNA CEROWNIA oraz pralnia Firanek i Koronek **Teofili Zalewskiej**

Warszawa Królewska 45 m. 12.

KAUCIONOWANE BIURO NAUCZYCIELSKIE profesora CLAVEL

w Warszawie, Warecka 10

poleca:

Nauczycieli, Nauczycielki, Wychowawczynie i Bony. Korespondencja z Francją, Szwajcaryą, Niemcami i Anglią. 139

PRACOWNIA HAFTÓW J. DULMAN

Ś-tó Jerska 21, miesz. 8.

Otrzymał najnowsze modele na okrycia i suknie damskie na sezon letni. 2028

Nowo-otworzony Magazyn STROJÓW DAMSKICH SABINY

poleca wielki wybór kapeluszy z najświeższych modeli zagranicznych po cenach b. przystępnych. Krakowskie-Przedmieście № 51. 2033

NOWO-OTWORZONY Magazyn wyrobów srebrnych i złotych S. SUKERT

Bieleńska N. 9, Hotel Paryżki, w Warszawie poleca srebra stołowe, cukiernice, papierosnice i t. p. oraz srebrną i złotą biżuterię, przyjmuje obstalunki i reperację. 2034

Największe w Kraju

Składy Fortepianów,

Pianin



i Melodykonów

HERMAN i GROSSMAN

WARSZAWA, Mazowiecka № 16.

St.-PETERSBURG, MOSKWA, LUBLIN.

WYNAJEM.

Sprzedż na rozplaty miesięczne począwszy od 25 rubli.

Illustrowane katalogi na żądanie franco i gratis.

59

Pracownia Sukien i Konfekcji Damskiej pod firmą

„HELENA”

Warszawa, ulica Trębacka № 5.

wykonywa wykwintnie wszelkie obstalunki tak z własnych jak i powierzonych materiałów, podług najnowszych fasonów, po cenach bardzo przystępnych. **Suknia od 10-ciu rubli.**

150

Nagrodzony najwyższymi nagrodami na wszystkich wystawach

ZAKŁAD ORTOPEDYCZNY

Maurycyego ERLICH

uczni **Mathieugo** w Paryżu, prostowanie wszelkich skrzywień kostnych stosownymi aparatami ze wskazówką pp. lekarzy. Zakład egzystuje przeszło lat dwadzieścia i powołuje się na najpierwsze miejscowa powagi lekarskie. 89

Chmielna 32.

SKŁAD MEBLI LUD. PRASAŁEK.

poleca w wielkim wyborze meble stylowe oraz kompletne urządzenia **Salonów, Jadalni, Sypialni i Buduarów** Ceny przystępne. Ulica Bracka 9 róg Nowogrodzkiej 20

GRONKIEWICZ

Kaucyonowane Biuro Rekomendacyjne Złatwia wszelkie czynności w zakres biura wchodzące. **DZIAŁ DAMSKI** prowadzony bardzo starannie. **Czysta N-r 6.** Telefonu 1758.

JAN GRUCZYŃSKI i S-ka

Warszawa, Krakowskie-Przedmieście Nr. 7.

CENY PRZYSTĘPNE.

polecają:

Wełny z jedwabiem na suknie wieczorowe.

Jedwabie od skromnych do najstrojniejszych adamaszków.

Gazy i Musliny jedwabne w najmodniejszych kolorach.

Tiule i musliny bawełniane fantazyjne.

Aksamity miroir, Koronki, Wstawki, Gipiury i Galony.

CENY PRZYSTĘPNE.

Od Redakcji „Gazety Polskiej.”

Redakcja „Gazety Polskiej,” wydawanej w Warszawie wraz z **Bezpłatnym Dodatkiem tygodniowym** (co tydzień książka objętości 10 arkuszy druku, corocznie 52 tomy), zawiadamia czytającą publiczność polską, że:

W dniu 15/27 Lutego r. b. Główny Zarząd Spraw Prasowych zezwolił na drukowanie w Dodatkach bezpłatnych do „Gazety Polskiej” nietylko powieści i poezji, ale również dzieł zakresu literatury, historii, nauk przyrodniczych i geografii.

52

TOMY

Codzień Gazeta
Co tydzień książka
Co rok 52 tomy.

Wobec tego doniosłość wydawnictwa **Dodatków książkowych do „Gazety Polskiej”** znacznie się rozszerza.

Oprócz dzieł powieściopisarzy i poetów, znajdują się w nich dzieła krytyków, historyków literatury i sztuki, biografów, historyków państw i narodów, uczonych przyrodników, podróżników i t. p.

Biblioteki domowe, formujące się z Dodatków Bezpłatnych do „Gazety Polskiej” obejmą teraz **rozległe obszary myśli we wszystkich jej objawach twórczych** i staną się nietylko źródłem wrażeń estetycznych, ale i narzędziem kształcenia umysłów i z bogacenia wiedzy.

Cena „Gazety Polskiej” wraz z Bezpłatnym Dodatkiem 53 tomów rocznie dzieł powieściowych, historycznych, literackich, naukowych, podróżniczych itp.
W Warszawie: Rocznie rs. 9,60; Półrocznie 4,80; Kwartalnie 2,40; Miesięcznie kop. 80. Z przesyłką pocztową: Rocznie rs. 12; półrocznie rs. 6; Kwartal. rs. 3

Adres Redakcji: **Warszawa, Warecka 14.**
Redaktor i Wydawca **Jan Gadomski.**

SZKOŁA KROJU I SZYCIA M^{me} MERCÈRE

Nowy Świat Nr. 42.

197

Kursy wyższe i niższe, system łatwy org. Paryski, zdejmowanie fasonów bez rysowania orm. Warunki przystępne. Wykład w 4-ach językach. Po ukończeniu uczennice otrzymują patent z Cechu Dla przyjezdnych Pensjonat z konwersacją francuską, niemiecką i fortepianem.

„MOSKIEWSKI MAGAZYN”

poleca na nadchodzący sezon
po cenach fabrycznych

Wielki wybór jedwabnych towarów, jako to:

Kanausy czarne i mieniące

w najlepszym gatunku po kop. 85 za arszyn.

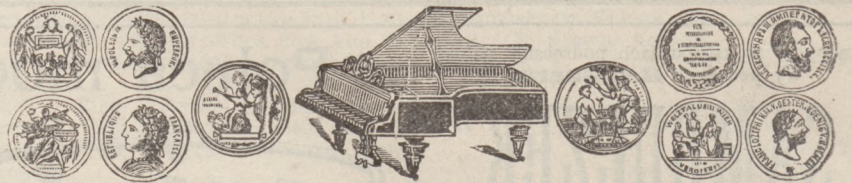
Florentina, Muslin de sois, Damasc, Atlasy,
Surah, Satin Duchesse i t. p.

ORAZ

Wełwety. Plusze i Aksamity.

141. MARSZAŁKOWSKA 141.

2030



MAŁECKI

Fabryka Fortepianów i Pianin

Jedyna fabryka w kraju nagrodzona medalami na wszystkich wystawach
wszechświatowych

71M

17. Krakowskie-Przedmieście 17.

Bensdorp czyste
hollenderskie
Kakao

wyróżnia się z pośród wszystkich innych marek wyjątkowo doskonałym smakiem i absolutną czystością, jest przytem łatwo rozpuszczalne i nadzwyczaj wydajne.

Konkuruje zatem li tylko **wysokim gatunkiem** (przy pełnej wadze puszek), co dla konsumenta tego artykułu jest rzeczą pierwszorzędnego znaczenia.

SKŁAD HURTOWY NA KRÓLESTWO POLSKIE
w Domu Handlowym
JAGIEŁŁO & KORZYCKI
Warszawa, Bielańska 9. 205

Hollandsche Cacao
en Chocoladefabrieken
v.h. Bensdorp & Co. A.G.
Amsterdam. Bussum

Nr. 11. CHMIELNA Nr. 11.

W. MODZELEWSKA, Najtańsza Pracownia Bielizny

Szyje koszule od kop. 20. — Znaki od kop. 2 1/2. — Wielki wybór eleganckiej gotowej bielizny. — **Wyprawy gotowe od rub. 100.** — Handlującym rabat. 2036

**Prywatna nauka technicznych rysunków oraz
ręcznych dla kobiet, trwająca 4 miesiące**

Aleje Jerozolimskie 70 m. 7.

2027

Dozw. przez Urz. lek. za N. 337 na ogól. zas. handl.
PUDER IRIS
nieszkodliwy,
dostać można w składach aptecznych i perfumeryjnych, prawdziwy tylko w blaszanym opakowaniu z podpisem **H. Lachs.** Pudełko kop. 15. 30 i 50.
Główny Skład Solna Nr. 9.

190

**SZKOŁA KROJU I SZYCIA
STEFANII KUCZYŃSKIEJ
oraz Pracownia sukien „Pelagii”
Żórawia Nr. 1 m. 9.**

za pomocą przystępnych w 4-ach językach wykładów wyucza w bardzo krótkim czasie kroju i szycia. Tamże przyjmują się do roboty suknie i okrycia damskie, wykonywane p dług najnowszych modeli.

2012